

OÙ FAIRE LA DEMANDE

Nos agents d'aide à l'affiliation travaillent dans des bureaux répartis dans les cinq arrondissements de la ville de New York. Appelez le **1-800-544-8269** ou le bureau le plus proche de chez vous dès aujourd'hui pour parler à un(e) agent(e) d'aide à l'affiliation. Téléphonnez au préalable pour obtenir des informations sur les programmes et les heures d'ouverture des bureaux. Les adresses peuvent faire l'objet de modifications.

MANHATTAN

Chinatown
27 East Broadway
3rd Floor
646-647-4496
Chinois/Anglais

40 Bowery Street
929-270-2179
Chinois/Anglais

East Harlem
158 E. 115th Street
917-903-4028
Espagnol/Anglais

1901 First Avenue
3rd Floor
OPD Building
646-647-5016
Espagnol/Anglais

BROOKLYN

Sheepshead Bay
2555 Ocean Avenue
2nd Floor
646-640-7334
Arabe/English

Bedford-Stuyvesant
930 Halsey Street
Basement Office 1
646-942-1149
Espagnol/Anglais

Fort Greene
295 Flatbush Avenue
Extension, 3rd Floor
718-312-9115
Albanais/Bosniaque/
Serbe/Macédonien/
Turc/Anglais

Sunset Park
462 36th Street
2nd Floor
718-219-4539
Chinois/Anglais

5002 8th Avenue
646-899-9025
Chinois/Anglais

4101 8th Avenue
4th Floor
929-270-2179
Chinois/Anglais

BRONX

East Tremont
535 East Tremont
Avenue
347-380-1106
Spanish/ English

QUEENS

Astoria
12-26 31st Avenue
718-312-9114
Espagnol/Anglais

Corona
103-24 Roosevelt
Avenue
3rd Floor
646-632-5285
646-640-7330
Espagnol/Anglais

Elmhurst
79-01 Broadway,
1st Floor
646-899-9027
Espagnol/Anglais

Flushing
133-14 41st Avenue
7th Floor
646-647-5943
Chinois/Anglais

42-60 Main Street
917-246-7965
Chinois/Anglais

142-38 37th Ave., 2A
646-647-5943
Chinois/Anglais

Jamaica
90-40 160th Street
646-647-5002
Espagnol/Anglais

Ridgewood
55-05 Myrtle Avenue
3rd Floor
646-584-2855
Espagnol/Anglais

STATEN ISLAND

New Dorp
88 New Dorp Plaza,
Suite 202
646-570-7701
Arabe/English
646-899-9025
Chinois/Anglais

AVEZ-VOUS 65 ANS OU PLUS ? ÊTES-VOUS HANDICAPÉ(E) OU L'UN DE VOS PROCHES EST-IL HANDICAPÉ ?

Nous fournissons une assistance **GRATUITE**
pour vous aider à faire la demande
d'une assurance maladie gratuite ou à faible coût.

Medicaid

et Programme d'épargne Medicare
(Medicare Savings Program, MSP)



Parce que votre santé est importante!

1-800-544-8269

Pour obtenir davantage d'informations,
consultez le site healthsolutions.org.

@wearephsny    

**Public Health
Solutions**

Parrainé par Département de la santé
(Department of Health) de l'État de New York

AIDE À L’AFFILIATION À L’ASSURANCE MALADIE PUBLIQUE POUR LES PERSONNES ÂGÉES, AVEUGLES ET HANDICAPÉES (AGED, BLIND & DISABLED, ABD)

Si vous avez plus de 65 ans, si vous avez un handicap, si vous êtes aveugle ou malvoyant(e), nous pouvons vous aider à déposer une demande pour Medicaid et le Programme d’épargne Medicare.

Nos agents d’aide à l’affiliation parlent plusieurs langues et comprennent vos besoins. Ils sont basés dans des lieux auxquels vous accordez votre confiance dans votre communauté. Un(e) agent(e) d’aide à l’affiliation peut également se rendre à votre domicile si un handicap vous empêche de vous déplacer dans nos bureaux. Il(Elle) vous expliquera le processus d’inscription étape par étape et vous aidera à :

- remplir votre demande;
- assurer le suivi de votre dossier;
- envoyer votre demande à l’Administration des ressources humaines (Human Resources Administration, HRA) pour obtenir une décision;
- faire renouveler Medicaid.

Si vous allez avoir 65 ans dans les trois prochains mois ou si vous avez 65 ans ou plus, il est possible que vous ayez droit à des allocations médicales supplémentaires grâce au régime Medicare. La demande de Medicare est un critère obligatoire pour être admissible à Medicaid. Nous pouvons vous aider! Nous avons des conseillers Medicare formés qui peuvent vous apporter une aide gratuite pour déposer une demande pour Medicare. Pour obtenir davantage d’informations, appelez le **1-800-517-6670**.



QUI EST CONSIDÉRÉ COMME ÂGÉ, AVEUGLE OU HANDICAPÉ (ABD)?

Pour ce programme, vous êtes considéré(e) comme:

Âgé(e): si vous avez 65 ans ou plus.

Aveugle: si la Commission pour les aveugles de l’État de New York (NYS Commission for the Blind, NYSCB) vous a déclaré(e) officiellement aveugle.

Handicapé(e): si l’Administration de la Sécurité sociale (Social Security Administration, SSA), l’Équipe d’évaluation des handicaps Medicaid (State Medicaid Disability Review Team) étatique ou locale (ville de New York seulement) vous a déclaré(e) officiellement handicapé(e).

Non officiellement handicapé(e) mais souffrant d’une maladie chronique: une personne qui n’est pas en mesure de réaliser au moins deux activités de la vie courante, comme se nourrir, faire sa toilette, se déplacer, prendre un bain et s’habiller, ou qui nécessite une surveillance considérable pour éviter les crises en matière de santé et de sécurité, en raison d’un trouble grave de santé mentale, ou qui a un degré de handicap semblable à celui déterminé par l’Équipe d’évaluation des handicaps de Medicaid de l’État.

RÉGIMES D’ASSURANCE MALADIE PRIS EN CHARGE

Nous pouvons vous aider pour les régimes suivants:

Medicaid: prise en charge communautaire avec ou sans soins de longue durée dans la communauté

Programme de subvention pour les travailleurs handicapés de Medicaid (Medicaid Buy-In for Working People with Disabilities, MBI-WPD): les personnes handicapées qui travaillent peuvent avoir la possibilité de souscrire l’assurance maladie Medicaid.

Programme de revenus excédentaires Medicaid (Medicaid Excess Income Program) (liquidation des actifs de Medicaid ou Medicaid Spend Down): prise en charge de certaines personnes dont le revenu est supérieur à la directive sur les revenus pour les personnes ayant besoin de soins médicaux.

Programme d’épargne Medicare: aide au paiement de votre prime Medicare.

Medicare: nous pouvons vous aider à faire votre demande par le biais de l’Administration de la Sécurité sociale.

QUELS DOCUMENTS APPORTER POUR FAIRE LA DEMANDE

Appelez pour prendre rendez-vous et discuter des documents nécessaires lors de votre visite. Voici quelques documents qui seront probablement nécessaires:

Medicaid

- Justificatif de domicile de moins de six mois (comme un bail, une facture de charges [gaz, électricité, etc.], une enveloppe portant le cachet de la poste à votre adresse, un permis de conduire, un courrier d’une instance gouvernementale)
- Justificatif de citoyenneté/statut d’immigration/identité (par ex. passeport des États-Unis, certificat de naturalisation, attestation de citoyenneté des États-Unis, carte verte, permis de travail)
- Justificatif de revenus actuels (tel que talons de chèque de paie, courrier de votre employeur sur papier à en-tête de la société, courrier d’attribution d’allocations chômage)
- Justificatif de ressources actuelles (tel que relevés bancaires, comptes de retraite [IRA], si vous demandez des services de soins de longue durée dans la communauté)
- Un justificatif est nécessaire si vous êtes officiellement reconnu(e) aveugle/handicapé(e).

Programme d’épargne Medicare (MSP)

- Veuillez consulter ci-dessus les documents éventuellement nécessaires pour faire la demande du MSP.
- Vous devez avoir un dossier actif pour Medicare Part A et/ou Medicare Part B, et un justificatif de votre assurance actuelle, le cas échéant (comme une carte Medicare).



Ancienne carte Medicaid



Nouvelle carte Medicaid